

# BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT POLGÁRMESTERE

Készült a Polgármester 2021.02.15. napjára tervezett döntésének meghozatala céljából  
Készítette: Királyné Kiss Éva szociális referens

**Tárgy:** visszatérítendő támogatás iránti kérelem

**Tisztelt Egészségügyi és Szociális Bizottsági tag!**

██████████ visszatérítendő támogatás iránt nyújtott be kérelmet.  
Kérelmében 200 000 Ft visszatérítendő támogatást kér. A visszafizetést 20 000 Ft havi egyenlő részletben tudná vállalni (1. sz. melléklet).

**A kérelem indokolása:**

██████████ ellen 2012-ben indítottak peres eljárást. 2015-ben a férje meghalt, ██████████ mint örökös bevonták a perbe. 2020. november 05-én született jogerős döntés, melynek értelmében 175 400 Ft perköltséget és a felperesnek 280 000 Ft tőke + 59 048 Ft kamatai tartozást kell megfizetnie. A végrehajtást szeretné elkerülni, ezért kér támogatást.

**Havi jövedelem:** ██████████ munkatársa, 2020. december havi (4 órás) jövedelme: 90 972 Ft, hozzátartozói ellátása: 42 165 Ft, összesen: 133 137 Ft. (2-3. sz. melléklet)

**Szociális ellátó rendszer alapján:** ██████████ 2021. évben 1\*50.000 Ft rendkívüli települési támogatásban, valamint 100 000 Ft krízis támogatásban részesült.

A környezettanulmány (4. sz. melléklet) és egyéb tapasztalatok (5. sz. melléklet) alapján a Szociális és Szociális Intézményi Iroda javasolja a kért támogatás megállapítását.

Budapest Főváros XVI. kerület Önkormányzat Képviselő-testületének a visszatérítendő, és a vissza nem térítendő támogatásról szóló 15/2009. (IV. 27.) rendelete (továbbiakban: Rendelet) 1. §-a alapján:

- „1. § A rendelet hatálya arra a Budapest Főváros XVI. kerületi illetékességi területén bejelentett lakóhellyel rendelkező lakosra terjed ki,
- (1) aki anyagi lehetőségeit meghaladó váratlan, rendkívül nehéz élethelyzetbe került és annak megszüntetése a napi létfenntartását veszélyezteti, illetve esete egyébként méltánylást érdemel, vagy
  - (2) aki anyagi lehetőségeit meghaladó krízishelyzetbe került.”

A Rendelet 2. § (1) bekezdése szerint:

- „2. § (1) A visszatérítendő támogatásról az Egészségügyi és Szociális Bizottság (továbbiakban: Bizottság) dönt egyedi elbírálás alapján, az önkormányzat mindenkori költségvetésében e célra biztosított költségvetési előirányzat mértékéig.”

A Bizottság hatásköre a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdése alapján jelenleg a polgármesteré.

Kérem a tisztelt bizottsági tag asszonyt, bizottsági tag urat, hogy az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot 2021. február 12-én 12 óráig igény szerint észrevételezni és véleményét a [polgarmester@bp16.hu](mailto:polgarmester@bp16.hu) e-mail címre megküldeni szíveskedjen.

**Határozati javaslat „A” alternatíva:**

Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Polgármestere – a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdése alapján, a Képviselő-testület jogkörében eljárva – úgy határozott, hogy:

██████████ részére 200 000 Ft visszatérítendő támogatást nyújt havi 20 000 Ft-os törlesztőrészlet visszafizetésével.

A polgármester gondoskodik a szerződés megkötéséről.

Határidő: 2021.március 15.

Felelős: Kovács Péter polgármester

**Határozati javaslat „B” alternatíva:**

Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Polgármestere – a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdése alapján, a Képviselő-testület jogkörében eljárva – úgy határozott, hogy:

██████████ visszatérítendő támogatás iránti kérelmét elutasítja, mivel életkörülményeit nem tekinti váratlan, rendkívül nehéz élethelyzetnek, sem pedig anyagi lehetőségeit meghaladó krízishelyzetnek.

Határidő: 2021. február 28.

Felelős: Kovács Péter polgármester

Budapest, 2021. február 9.



**Kovács Péter**  
polgármester

Az előterjesztést készítette: *KL*

Az előterjesztést szakmai szempontból ellenőrizte: *KL*

Az előterjesztést pénzügyi szempontból ellenőrizte: *Ny*

Az előterjesztést törvényességi szempontból ellenőrizte: *T*

**Melléletek:**

1. sz. melléklet: ██████████ kérelme
2. sz. melléklet: jövedelemigazolás
3. sz. melléklet: jövedelemigazolás
4. sz. melléklet: környezettanulmány
5. sz. melléklet: támogató levél

Egészségügyi és Szociális Bizottság

Tárgy: visszatérítendő kamatmentes kölcsön iránti kérelem

XVI. ker. Polgármesteri Hivatal

Dátum:

2021 FEBR 03

PL 2578-01/21

cb mell.

Címző:

Előszám:

Tisztelt Bizottság!

Támogatásukat kérem ahhoz, hogy visszatérítendő kamatmentes kölcsönt ítéljenek meg nekem.

Hosszú, 4 éves pereskedés után egy számomra teljesen nyerőnek hitt pert vesztettem, amit még férjem ellen indított a felperes 2012-ben. Ő 2015-ben elhunyt, a pert lezárták.

Csodálkozva vettem tudomásul, hogy mint örökös, engem vont perbe egy hölgy, akitől férjem és két társa irodát béreltek. Ez egy bérleti díj meg/meg nem fizetéséről szólt. Röviden: a felperesnek férjem aláírt egy elismervényt, miszerint tartozik neki. Ezt a tartozást egy vidéki épületfeltüntetési vázrajz beadásával letudta. Szóbeli megállapodás volt köztük, amit én sajnos már nem tudtam bizonyítani, annak ellenére, hogy az igazságügyi szakértő is elismerte, a munkát elvégeztük.

Ennek ellenére engem marasztaltak el 175.400 Ft perköltségre, valamint a felperesnek 280.000 Ft tőke + kamatai 59.048 Ft, mindösszesen 339.048 Ft megfizetésére. Tartozás összesen: 514.448 Ft.

Vállalni tudnám a havi 20.000-25.000 Ft visszafizetését kamatmentesen, amennyiben <sup>200.000</sup> 300.000 Ft kölcsönt megítélnének számomra. A Polgármester Úrtól a perköltségre kértem vissza nem térítendő segítyt.

Jelenleg a [REDACTED] dolgozom 4 órás munkaidőben, mert férjem halála után betegségeim miatt „csökkentett munkaképességű” lettem, ami miatt csak ilyen módon tudnak alkalmazni. Így fizetésem kb. nettó 100.000 Ft körül van, ebből kell megélnem egyedülállóként, rezsire, gyógyszerre és most a perre is költve. 2016-tól dolgoztam [REDACTED] azon belül két évig [REDACTED]

Férjemtől a lakásunkat örököltem, ahol most is lakom. Felperes ügyvédje a végzést követő 15 napon belül emailben jelezte, hogy ügyfele már végrehajtást akar ellenem indítani. Egy kisebb összeget átutaltam neki, és levélben kértem, hogy szeretnék részletfizetést kérni – mind a mai napig nem válaszolt rá, gondolom, már meg is indította.

Ha ebből a kevés fizetésemből letiltanak, teljesen ellehetetlenül a helyzetem.

A kerületben lakom 1985 óta, 1987-ben kaptunk itt lakást. Későbbi földmérő vállalkozásaink is a kerületben voltak, alkalmazottaink és ügyfeleink nagy része is innen került ki.

Kérem a tisztelt Bizottság pozitív elbírálását ügyemben.

Budapest, 2021. január. 28.

Tisztelettel:

Mellékletek: Bírósági végzés, támogatói levél, jövedelemigazolások, rezszi számlák, részletfizetési kérelem felperes ügyvédéhez.

L. n. m. l.

EV/no	Ber- jellegű (Ft)	Jutalom (Ft)	Tap- pénz (Ft)	CSED (Ft)	GYED (Ft)	Osszes bruttó (Ft)	Nyugd./ TB jár. (Ft)	Eb. és munkep (Ft)	SZJA (Ft)	Osszes levonás (Ft)	Nettó összeg (Ft)
2020.12	124 696	0	0	0	0	124 696	23 069	0	10 655	33 724	90 972
<b>Össz.:</b>	124 696	0	0	0	0	124 696	23 069	0	10 655	33 724	90 972

3. sz. mell.

SZJA Rőd	A folyósított ellátás típusa	Az ellátás összege az emelés előtt	Az emelés összege (3 %)	Az ellátás összege az emelés után
M.	HOZZÁTARTOZÓI ELLÁTÁS	40935	1230	42165
Az ellátás(ok) összege:		40935	1230	42165

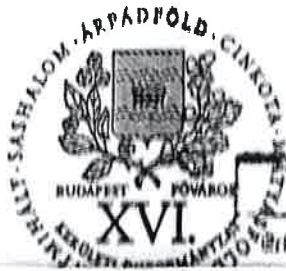
Az ellátást terhelő havi levonás jogcíme	A levonás összege
Levonás összesen / Ft /:	0

A fentiek szerint Ön 2021. január hónapban, kerekítve ellátásra jogosult.

42165 Ft

Azon ügyfeleink részére, akiknek adóköteles ellátást folyósítunk, a 2020. évi személyi jövedelemadó bevallás elkészítéséhez 2021. január 31-ig külön elszámolást (igazolást) küldünk ki.

A rehabilitációs ellátásból 2020-ban levont nyugdíjjárulék összegéről 2021. január 31-ig külön igazolás kerül kiállításra.



Szociális és Szociális Intézményi Iroda

Ügyintéző: Királyné Kiss Éva  
Telefon: +36 1 4011 568  
E-mail: Kiralyne@bp16.hu  
Tárgy: KÖRNYEZETTANULMÁNY  
Iktatósz.: 8/25ZR/2021

Lakáshasználati jogcíme: *ny...* részben tulajdonos, hasznélvező, többrészes, társrészes, többrészes, egyrészes, jogcím nélküli lakáshasználó, családtag, szívesességi lakáshasználó, egyéb:\*

Típus: Családi ház, házrész, ikerházi lakás, sorházi lakás, lakótelepi lakás, társasházi lakás, nem lakás céljára szolgáló helyiség; egyéb,\* megjegyzés:

Különálló lakrészek száma: *1 t. f. l. ...*

Komfortfokozata: Összkomfortos – komfortos – komfort nélküli,\* megj.: .....

Alapterülete: *53* m<sup>2</sup>, Szobák száma: *1 t. f. l.*

A lakás tisztasága: tiszta – rendezett – rendezetlen – koszos – elhanyagolt,\* megjegyzés: .....

Berendezése: modern – új – régies – hiányos – rendben tartott – szegényes – nincs,\* megjegyzés: .....

\*megfelelő aláhúzendó

**2. Lakásban /lakrészben/ házban állandó, vagy ideiglenes jelleggel bejelentettek, ill. életvitelszerűen ott lakók, adataik:**

Név:	Szül. név:	Szül. hely, idő:	Anyja neve:	Tartózkodás jogcíme, jellege:
<i>[redacted]</i>	<i>[redacted]</i>	<i>[redacted]</i>	<i>[redacted]</i>	<i> tulajdonos</i>

		motor, bútorok stb), jövedelmi	
		Jövedelem:	Vagyron:
		92 970 -	
		4	
		Hozzájárulás: 42.165	

**4. Az általános szociális helyzet, rendkívüli élethelyzet, egészségügyi állapot leírása:**

2.000.000  
 8.000.000 Jancsokai lakásról - felújítás  
 12.532.000 ajtófelújítás  
 6.565.000 12 hó Díjazás  
 3.900.000 díjazás  
 2.602.000 Téli internet  
 3.500.000 ELMI

**5. A kérelmező, ügyfél nyilatkozata, megjegyzése**

1.200.000.000 3.000.000 3/hóval  
 1.000.000.000 Végösszeg: 1.000.000.000

**6. Az ügyintéző megjegyzése**

[Redacted] azt kéri, hogy a "visszatérítendő"  
 költségeket folyósítsák a számlára

Budapest, 2021. február 8.

**Nyilatkozat:** Az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben előírtaknak megfelelően benyújtott kérelmemmel kapcsolatban hozzájárulásomat adom személyes adataim kezeléséhez az eljárásban résztvevők számára.

Emellett hozzájárulok a benyújtott teljes anyagom sokszorosításához, továbbításához (harmadik személlyel történő közléséhez).

Büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy a fent közölt adatok a valóságnak megfelelnek.

.....  
 .....

környezettanulmány készítésekor  
 jelenlévő személy neve, aláírása

.....  
 .....

környezettanulmány készítőjének  
 aláírása